

## Pakkausselostote: Tietoa potilaalle

### Ubistesin

40 mg/ml + 5 mikrogrammaa/ml  
injektioneste, liuos  
artikaïnihydrokloridi/adrenaliini

**Lue tämä pakkausselostote huolellisesti, ennen kuin aloitat lääkkeen käyttämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.**

- Säilytä tämä pakkausselostote. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Jos sinulla on kysyttävää, käännny lääkärin, hammaslääkärin tai apteekkikenkilökunnan puoleen.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, käännny lääkärin, hammaslääkärin tai apteekkikenkilökunnan puoleen. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselostoteessa. Ks. kohta 4.

**Tässä pakkausselostoteessa kerrotaan:**

1. Mitä Ubistesin on ja mihin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin saat Ubistesin-valmistetta
3. Miten Ubistesin-valmistetta käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Ubistesin-valmisteen säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

### 1. Mitä Ubistesin on ja mihin sitä käytetään

Ubistesin-valmistetta käytetään suuontelon puuduttamiseen (anesthesiaan) hammaslääketieteellisissä toimenpiteissä. Lääke sisältää kahta vaikuttavaa ainetta:

- artikaïinia eli kipua estäävää paikallispuudutetta sekä
- adrenaliinia, joka supistaa pistoskohdan verisuonia ja pidentää siten artikaïinin vaikutusta. Se myös vähentää verenvuotoa leikkauksen aikana.

Ubistesin-valmisten annostelee hammaslääkäri.

Ubistesin on tarkoitettu yli 4-vuotiaille lapsille (noin 20 kiloa painaville), nuorille ja aikuisille.

Ubistesin-valmistetta käytetään yleensä lyhyissä ja yksinkertaisissa hammaslääketieteellisissä toimenpiteissä.

Artikaïnihydrokloridia ja adrenaliinihydrokloridia, jota Ubistesin sisältää, voidaan joskus käyttää myös muiden kuin tässä pakkausselostoteessa mainittujen sairauksien hoitoon. Kysy neuvoa lääkäriltä, apteekkikenkilökunnalta tai muulta terveydenhuollon ammattilaiselta tarvittaessa ja noudata aina heiltä saamiasi ohjeita.

### 2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin saat Ubistesin-valmisteita

**Älä käytä Ubistesin-valmisteita, jos sairasat seuraavia**

- allergia artikaïinille tai adrenaliinille tai näiden lääkkeiden jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6)
- allergia muille paikallispuudutteille
- epilepsia, jota lääkehoito ei pidä riittävässä hallinnassa.

## **Varoitukset ja varotoimet**

Keskustele hammasläkärin kanssa ennen kuin käytät Ubistesin-valmistetta, jos sinulla on mitä tahansa seuraavista

- vaikeita sydämen rytmihäiriöitä (esim. toisen tai kolmannen asteen AV-katkos)
- akuutti sydämen vajaatoiminta (akuutti sydämen heikkous, esim. yllättävä rintakipua levossa tai sydäninfarktin jälkeen [esim. sydänkohtaus])
- alhainen verenpaine
- sydämen tiheälyöntisyttä
- sydänkohtaus viimeisten 3–6 kuukauden aikana
- sepelvaltimon ohitusleikkaus viimeisten 3 kuukauden aikana
- otat beetasalpaajaksi kutsuttujen verenpaine-lääkkeitä, kuten propranololia. On olemassa hypertensiivisen kriisin (erittäin korkean verenpaineen) tai pulssin voimakkaan hidastumisen vaara (ks. kohta Muut lääkkeet)
- hyvin korkea verenpaine
- samanaikaisesti tiettyjen masennuksen ja Parkinsonin taudin hoitoon tarkoitettujen lääkkeiden ottaminen (trisykliset masennuslääkkeet). Nämä lääkkeet saattavat voimistaa adrenaliinin vaikutuksia.
- epilepsia
- verestäsi puuttuu koliiniesterasiaksi kutsuttua luonnollista kemiallista ainetta (plasman koliiniesterasin puute)
- munuaisvaivoja
- lihasheikkoutta aiheuttava myasthenia gravis -niminen sairaus
- joko neurologisia komplikaatioita tai iho-ongelmia aiheuttavaa porfyriaa
- käytät muita paikallispuidutteita, tilapäisesti tuntoainiston poistavia lääkkeitä (mukaan lukien haihtuvat anestesia-aineet, kuten halotaani);
- otat verihiuatalojen estäjiksi tai antikoagulantteiksi kutsuttuja lääkkeitä, jotka estävät käsivarsien ja säärien verisuonten ahtautumista tai kovettumista
- olet yli 70-vuotias
- mikä tahansa nykyinen tai aiempi sydänvaiva hallitsematon diabetes
- voimakas kilpirauhasen liikatoiminta (tyreotoksikoosi)
- feokromosytooma-niminen kasvain
- silmiin vaikuttava ahdaskulmaglaukooma-niminen tauti
- pistosalueella jokin tulehdus tai infektio.
- elimistön kudosten happivajaus (hypoksia), korkea kaliumpitoisuus veressä (hyperkalemia) tai veren liiallisesta happamuudesta johtuva aineenvaihduntahäiriö (metabolinen asidoosi).

## **Muut lääkevalmisteet ja Ubistesin**

Kerro hammasläkärille, jos parhaillaan käytät, olet äskettäin käyttänyt tai saatat käyttää muita lääkkeitä:

On erityisen tärkeää kertoa hammasläkärille, jos käytät mitä tahansa seuraavista lääkkeistä:

- muita paikallispuidutteita, tilapäisesti tuntoainiston poistavia lääkkeitä (mukaan lukien haihtuvat anestesia-aineet, kuten halotaani)
- rauhoittavia lääkkeitä (kuten bentsodiatsepiimi ja opioidit, esimerkiksi pelon lievittämiseen ennen hammastoimenpidettä)
- sydän- ja verenpaine-lääkkeitä (kuten guanadreeli, guanetidiini, propranololi, nadololi)
- masennuksen hoitoon tarkoitettuja trisyklisiä masennuslääkkeitä (kuten amitriptyliini, desipramiini, imipramiini, nortriptyliini, maprotiliini ja protriptyliini)
- Parkinsonin taudin hoitoon tarkoitettuja COMT-estäjiä (kuten entakaponi tai tolkaponi)
- masennuksen tai ahdistushäiriöiden hoitoon tarkoitettuja MAO:n estäjiä (kuten moklobemidi, feneletsiini, tranyylisypromiini, linetsolidi)
- rytmihäiriölääkkeitä (kuten digitalis tai kinidiini)
- migreenilääkkeitä (kuten metysergidi tai ergotamiini)

- verenpaineen nostamiseen tarkoitettuja sympathomimeettisiä verisuonia supistavia lääkkeitä (kuten kokaini, amfetamiinit, fenyylilefriini, pseudofedriini tai oksimetatsoliini): jos niitä on käytetty viimeisten 24 tunnin aikana, suunniteltua hammaslääketieteellistä toimenpidettä on siirrettävä.
- neuroleptisiä lääkkeitä (kuten fenotiaatsidiini).

### **Ubistesin ruuan kanssa**

Älä syö ruokaa tai purukumia ennen kuin tuntoaistisi on palautunut, koska on olemassa vaara, että voit puraista huulta, poskea tai kiertää (erityisesti lapsilla).

### **Raskaus, imetyys ja hedelmällisyys**

Jos olet raskaana tai imetät, epäilet olevasi raskaana tai jos suunnittelet lapsen hankkimista, kysy hammaslääkäriltä tai lääkäriltä neuvoa ennen tämän lääkkeen käyttöä.

Hammaslääkäri tai lääkäri päättää, voitko käyttää Ubistesin-valmistetta raskauden aikana.

Imetystä voi jatkaa 5 tunnin kuluttua puudutuksesta.

Haitallisia vaikutuksia hedelmällisyynneen ei ole odotettavissa annoksilla, joita käytetään hammaslääketieteelliseen toimenpiteeseen.

### **Ajamineen ja koneiden käyttö**

Jos havaitset haittavaikutuksia, kuten huimausta, näön sumentumista tai väsymystä, älä aja äläkää käytä koneita, ennen kuin toimintakykysi on palautunut (yleensä 30 minuutin kuluessa hammaslääketieteellisen toimenpiteen jälkeen).

Lääke voi heikentää kykyä kuljettaa moottoriajoneuvoa tai tehdä tarkkaa keskittymistä vaativia tehtäviä. On omalla vastuullasi arvioda, pystykö näihin tehtäviin lääkehoidon aikana. Lääkkeen vaikutuksia ja haittavaikutuksia on kuvattu muissa kappaleissa. Lue koko pakkausseloste opastukseksi. Keskustele lääkärin tai apteekkarenkilökunnan kanssa, jos olet epävarma.

### **Ubistesin sisältää natriumsulfiittia ja natriumia**

- Tämä lääkevalmiste sisältää natriumsulfiittia (E221), joka saattaa harvoin aiheuttaa vakavia yliherkkyyssreaktioita ja bronkospasmia.
- Tämä lääkevalmiste sisältää alle 1 mmol natriumia (23 mg) per sylinderampulli eli sen voidaan sanoa olevan ”natriumiton”.

Jos on olemassa vähäinenkin allergisen reaktion vaara, hammaslääkäri valitsee jonkin toisen lääkkeen puudutukseen.

### **3. Miten Ubistesin-valmisteita käytetään**

Vain lääkärit tai hammaslääkärit on koulutettu Ubistesin-valmisteen käyttöön.

Hammaslääkäri valitsee Ubistesin-valmisteen ja määrittää asianmukaisen annostuksen ottamalla huomioon ikäsi, painosi, yleisen terveydentilasi ja suoritettavan toimenpiteen.

Valmistetta tulee käyttää pienin mahdollinen määrä, jolla saavutetaan tehokas puudutus. Tämä lääke annetaan hitaan injektiona suuonteloon.

### **Jos sinulle annetaan enemmän Ubistesin-valmisteita kuin pitäisi**

On epätodennäköistä, että sinulle annetaan liikaa valmistetta, mutta jos alat tuntea olosi huonovointiseksi, kerro asiasta hammaslääkärille. Yliannostuksen oireita ovat voimakas heikkoudentunne, ihmisen kalpeus, päänsärky, kiihyneisyys tai levottomuus, ajan ja paikan tajun hämärtymä, tasapainon menettäminen, tahaton tärinä tai vapina, pupillien laajentuminen, näön sumentuminen, vaikeudet tarkentaa katse tiettyyn kohteeseen, puhehäiriöt, heitehuimaus, kouristukset, horros, tajunnan menetys, kooma, haukottelu, epätavallisen hidas tai nopea hengitys, josta voi olla

seurausena tilapäinen hengityspysähdys, sydämen kyvyttömyys supistua tehokkaasti (sydämenpysähdys).

Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkkeen käytöstä, käänny hammaslääkärin puoleen.

#### **4. Mahdolliset haittavaikutukset**

Kuten kaikki lääkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa. Kun olet hammaslääkärin vastaanotolla, hammaslääkäri seuraa Ubistesin-valmisten vaikutuksia huolellisesti.

**Kerro hammaslääkärille, lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle välittömästi, jos havaitset jonkin seuraavista vakavista haittavaikutuksista:**

- kasvojen, kielen tai nielun turvotus, nielemisvalkeudet, nokkosihottuma tai hengitysvaikeudet (angioedeema)
- ihottuma, kutina, kurkun turvotus tai hengitysvaikeudet. Nämä saattavat olla oireita allergisesta reaktiosta (yliperkkyyssreaktiosta).
- sekä silmäluomen roikkuminen että pupillin supistuminen (Hornerin oireyhtymä).

Nämä haittavaikutukset ovat harvinaisia (niitä saattaa esiintyä enintään yhdellä henkilöllä 1 000:sta).

**Joillakin potilailla voi esiintyä myös muita haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu yllä.**

**Yleiset haittavaikutukset (saattaa esiintyä enintään yhdellä henkilöllä 10:stä):**

- ientulehdus
- neuropaattinen kipu eli hermovauriosta aiheutuva kipu
- suun sisäpuolen ja sen ympäristön tunnottomuus tai heikentynyt tuntoaisti
- metallin maku, makuhäiriö tai makuaistin menetys
- lisääntyneet, epämiellyttävät tai poikkeavat kosketusaistimukset
- lisääntynyt herkkyys kuumuudelle
- päänsärky
- poikkeava sydämen tiheälyöntisyys
- poikkeava sydämen harvalyöntisyys
- matala verenpaine
- kielen, hulften ja ikenien turvotus.

**Melko harvinaiset haittavaikutukset (saattaa esiintyä enintään yhdellä henkilöllä 100:sta):**

- polttava tunne
- korkea verenpaine
- kielen ja suun tulehdukset
- pahoinvointi, oksentelu ja ripuli
- ihottuma, kutina
- kipu niskassa tai reaktiot pistoskohdassa

**Harvinaiset haittavaikutukset (saattaa esiintyä enintään yhdellä henkilöllä 1000:sta):**

- hermostuneisuus (levottomuus), ahdistuneisuus
- kasvohermon toimintahäiriö (kasvohalvaus)
- uneliaisuus
- tahattomat silmien liikkeet
- kahtena näkeminen, tilapäinen sokeutuminen, heikentynyt näön tarkkuus
- silmäluomen roikkuminen ja pupillin supistuminen (Hornerin oireyhtymä)
- silmämänen vetäytyminen tavallista syvemmälle silmäkuoppaan (enoftalmus)
- mustuaisten laajentuminen (mydriaasi)

- silmäkipu
- korvien soiminen, kuuloyliherkkyyys
- sydämentykytykset
- kuumat aallot
- kalpeus
- vinkuva hengitys (bronkospasmi), astma
- hengitysvaikeudet
- ikenien kuoriutuminen ja haavaumat
- ihmisen kuoriutuminen pistoskohdassa
- nokkosihottuma (urtikaria)
- lihasnykinät, tahattomat lihaskouristukset
- väsymys, heikkous
- vilunväristykset.

**Hyvin harvinaiset haittavaikutukset (saattaa esiintyä enintään yhdellä henkilöllä 10 000:sta):**

- ohimenevä tai pysyvä tuntoherkkyyden menetys, pitkäkestoinen tunnottomuuus ja makuaistin menetys.

**Tunte mattomat (koska saatavissa oleva tieto ei riitä esiintyvyyden arviointiin):**

- voimakas hyvänolon tunne (euforia)
- pyörryttävä olo/pyörtyminen
- kouristukset, myös yleistyneet kouristukset
- sydämen toimintahäiriöt (johtumishäiriöt, eteiskammiokatkos, sydänpysähdyks)
- lisääntynyt verimääärä jossain kehon osassa, mikä johtaa verentungokseen verisuonissa
- verisuonten laajentuminen tai supistuminen
- äänen käheys
- nielemisvaikeudet
- poskien turpoaminen ja paikallinen turvotus
- suupolteoireyhtymä
- ihmisen punoitus (eryteema)
- epätavallisen runsas hikoilu
- Kearns-Sayren oireyhtymään liittyvien neuromuskulaaristen oireiden pahentuminen
- kuuman tai kylmän tuntemukset
- puremakouristus.

**Haittavaikutuksista ilmoittaminen**

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkärille, hammaslääkärille tai apteekkichenkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea

Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri

PL 55

00034 FIMEA

**5. Ubistesin-valmisteen säilyttäminen**

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Älä käytä tästä lääkettä etiketissä ja pakauksessa mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän (EXP/Käyt. viim.) jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Säilytä alle 25 °C.

Pidä sylinteriampullit ulkopakkauksessa tiiviisti suljettuna. Herkkä valolle. Älä käytä tätä lääkettä, jos liuos näyttää samealta tai on väriätyntynyt.

Sylinteriampulli on otettava varovasti metallikotelosta viiltöhaavojen välttämiseksi.

Sylinteriampullit on tarkoitettu vain yhtä käyttökertaa varten. Käytä välittömästi sylinteriampullin avaamisen jälkeen. Käyttämätön liuos on hävitettävä.

Lääkkeitä ei tule heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä apteekista. Näin menetellen suojelet luontoa.

## 6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

### Mitä Ubistesin-valmiste sisältää

- Vaikuttavat aineet ovat artikaïinhydrokloridi ja adrenaliinihydrokloridi.
- 1 ml liuosta sisältää 40 mg artikaïinhydrokloridia ja 5 mikrogrammaa adrenaliinia adrenaliinihydrokloridina.
- Yksi 1,7 ml:n sylinteriampulli Ubistesin-injektionestettä sisältää 68 mg artikaïinhydrokloridia ja 8,5 mikrogrammaa adrenaliinia adrenaliinihydrokloridina.
- Muut aineet ovat natriumsulfiitti (E 221), natriumkloridi, injektionesteisiin käytettävä vesi sekä kloorivetyhappo 14 % ja natriumhydroksidi 9 % pH:n säätöön.

### Lääkevalmisteen kuvaus ja pakauskoko

Ubistesin on kirkas ja väritön neste.

Se on pakattu kertakäyttöisiin lasiisiin sylinteriampulleihin, joiden pohjassa on liikuva kumimäntä ja yläosassa kumitulppa ja alumiiinisinetti

Metallikotelossa on 50 sylinteriampullia, joissa kussakin on 1,7 ml liuosta.

### Myyntiluvan haltija ja valmistaja

#### Myyntiluvan haltija

Pierrel S.p.A.

Strada Statale Appia 7bis, 46/48

81043 Capua (CE)

Italia

#### valmistaja

3M Healthcare Germany GmbH

Carl-Schurz-Strasse 1

DE-41453 Neuss

Saksa

### Tällä lääkevalmisteella on myyntilupa Euroopan talousalueeseen kuuluvissa jäsenvaltioissa seuraavilla kauppanimillä:

Belgia: Ubistesin Adrenaline 1/200 000, 40 mg/ml + 5 microgram/ml, oplossing voor injectie

Suomi: Ubistesin 40 mg/ml + 5 mikrog/ml, injektioneste, liuos

Saksa: Ubistesin 1/200 000 40 mg/ml + 5 Mikrogramm/ml Injektionslösung

Irlanti: Espestesin 40 mg/ml + 5 microgram/ml solution for injection

Luxemburg: Ubistesin Adrenaline 1/200 000, 40 mg/ml + 5 microgram/ml, sol. inj.  
Alankomaat: Ubistesin 4 % articaine met 1/200 000 adrenaline, oplossing voor injectie

**Tämä pakkaus seloste on tarkistettu viimeksi 13.02.2024**

X-----

-  
Seuraavat tiedot on tarkoitettu vain hoitoalan ammattilaisille:

Koska valmiste on tarkoitettu vain hammaslääkäreiden käyttöön, koko valmisteyhteenveto on tarkoitus lisätä painetun pakkausselosten loppuun.

## Bipackse del: Information till patienten

### Ubistesin

40 mg/ml + 5 mikrogram/ml  
injektionsvätska, lösning  
artikainhydroklorid/adrenalin

**Läs noga igenom denna bipackse del innan du börjar använda detta läkemedel. Den innehåller information som är viktig för dig.**

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor vänd dig till läkare, tandläkare eller apotekspersonal.
- Om du får biverkningar, tala med läkare, tandläkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.

### **I denna bipackse del finns information om följande:**

1. Vad Ubistesin är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du använder Ubistesin
3. Hur du använder Ubistesin
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Ubistesin ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

#### **1. Vad Ubistesin är och vad det används för**

Ubistesin används för bedövning (anestesi) av munhålan vid tandingrepp. Detta läkemedel innehåller två aktiva substanser:

- artikain, ett lokalbedövningsmedel som förebygger smärta, och
- adrenalin, ett kärlsammandragande medel som drar ihop blodkärlen på injektionsstället och därigenom förlänger effekten av artikain. Det minskar även blödningar under operation.

En tandläkare kommer att ge dig Ubistesin.

Ubistesin är avsett för barn över 4 års ålder (c:a 20 kg kroppsvekt), ungdomar och vuxna.

Ubistestin används vanligtvis för enkla och kortvariga tandingrepp.

Artikainhydroklorid och adrenalinhydroklorid som finns i Ubistesin kan också vara godkänd för att behandla andra sjukdomar som inte nämns i denna produktinformation. Fråga läkare, apotek eller annan hälsovårdspersonal om du har ytterligare frågor och fölж alltid deras instruktion.

#### **2. Vad du behöver veta innan du använder Ubistesin**

##### **Använd inte Ubistesin om du har något av följande**

- allergi mot artikain eller adrenalin eller något annat innehållsämne i dessa läkemedel (anges i avsnitt 6).
- allergi mot andra lokalbedövningsmedel.
- epilepsi som inte är kontrollerad med medicinering.

##### **Varningar och försiktighet**

Tala med tandläkare innan du använder Ubistesin om något av följande gäller dig

- allvarliga hjärtrytmrubbningar (t.ex. andra och tredje gradens AV-block)

- akut hjärtsvikt (akut hjärtsvaghetsattack, t.ex. oväntad bröstsärt under vila eller efter en hjärtattack)
- lågt blodtryck
- onormalt snabba hjärtslag
- hjärtattack under de senaste 3-6 månaderna
- bypass-kirurgi under de senaste 3 månaderna
- behandling med blodtrycksmediciner kallade betablockerare, såsom propranolol. Det finns fara för hypertensiv kris (mycket högt blodtryck) eller att pulsen blir mycket långsam (se delen om andra läkemedel)
- mycket högt blodtryck
- samtidigt tar vissa mediciner för behandling av depression och Parkinsons sjukdom (tricykliska antidepressiva medel). Dessa läkemedel kan intensifiera adrenalins effekt.
- epilepsi
- brist på en naturlig, kemisk substans i blodet som kallas kolinesteras (brist på plasmakolinesteras)
- problem med njurarna
- en sjukdom som heter myasthenia gravis som orsakar svaghetsattack i musklerna
- porfyri, som orsakar antingen besvär från nervsystemet eller hudbesvär
- använder andra lokalanestetika, läkemedel som orsakar reversibel förlust av känsla (inklusive flyktiga anestetika såsom halotan)
- tar läkemedel som kallas trombocythämmare eller antikoagulantia för att förhindra förträngning eller förkalkning av blodkärlen i armar och ben
- är äldre än 70 år
- har eller har haft hjärtproblem
- okontrollerad diabetes
- en överaktiv sköldkörtel(tyreotoxikos)
- en tumör som kallas för feokromocytom
- en sjukdom som kallas för trångvinkelglaukom som drabbar ögonen
- inflammation eller infektion vid injiceringssområdet
- minskad mängd syre i kroppens vävnader (hypoxi), höga nivåer av kalium i blodet (hyperkalemia) och ämnesomsättningssjukdomar som en följd av för mycket syra i blodet (metabol asidos).

### **Andra läkemedel och Ubistesin**

Tala om för tandläkare om du tar, nyligen har tagit eller kan tänkas ta andra läkemedel.

Det är speciellt viktigt att tala om för tandläkaren om du tar följande läkemedel:

- andra lokalbedövningsmedel, läkemedel som orsakar reversibel känsleförlust (inklusive narkosmedel såsom halotan)
- lugnande medel (såsom bensodiazepiner, opioider) till exempel för att minska ångesten före tandingreppet
- läkemedel för hjärta och blodtryck (såsom guanadrel, guanetidin, propranolol, nadolol)
- tricykliska antidepressiva läkemedel som används för behandling av depression (såsom amitriptylin, desipramin, imipramin, nortriptylin, maprotilin och protriptylin)
- COMT-hämmare för behandling av Parkinsons sjukdom (såsom entakapon eller tolkapon)
- MAO-hämmare för behandling av depressions- eller ångeststörningar (såsom moklobemid, fenelzin, tranylcypromin, liezolid)
- läkemedel som används för behandling av oregelbundna hjärtslag (till exempel digitalis, kinidin)
- läkemedel som används mot migränanfall (såsom metysergid eller ergotamin)
- sympathomimetiska kärlsammandragande medel (såsom kokain, amfetaminer, fenylefrin, pseudoefedrin eller oximetazolin) som används för att höja blodtrycket: om de används under de senaste 24 timmarna, måste den planerade tandbehandlingen skjutas upp.
- neuroleptika (till exempel fentiaziner).

### **Ubistesin med mat**

Undvik att äta eller tugga tuggummi tills du återfått normal känsel eftersom det finns en risk för att du kan bita dig i läppar, kinder eller tungan, särskilt när det gäller barn.

### **Graviditet, amning och fertilitet**

Om du är gravid eller ammar, tror att du kan vara gravid eller planerar att skaffa barn, rådfråga tandläkare eller läkare innan du använder detta läkemedel.

Din tandläkare eller läkare kommer att avgöra om du kan använda Ubistesin under graviditet.

Amningen kan återupptas 5 timmar efter bedövningen.

Inga biverkningar på fertiliteten förväntas vid de doser som används för tandåtgärder.

### **Körförmåga och användning av maskiner**

Om du får biverkningar, inklusive yrsel, dimsyn eller trötthet, ska du inte köra bil eller använda maskiner förrän du har återhämtat dig (i allmänhet inom 30 minuter efter en tandåtgärd).

Du är själv ansvarig för att bedöma om du är i kondition att framföra motorfordon eller utföra arbete som kräver skärpt uppmärksamhet. En av faktorerna som kan påverka din förmåga i dessa avseenden är användning av läkemedel på grund av deras effekter och/eller biverkningar. Beskrivning av dessa effekter och biverkningar finns i andra avsnitt. Läs därför all information i denna bipacksedel för vägledning. Diskutera med din läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

### **Ubistesin innehåller natriumsulfit och natrium**

- Detta läkemedel innehåller natriumsulfit (E221) som kan i sällsynta fall ge allvarliga överkänslighetsreaktioner och kramp i luftrören.
- Detta läkemedel innehåller mindre än 1 mmol natrium (23 mg) per cylinderampull, d.v.s. är näst intill ”natriumfritt”.

Om det finns någon risk för en allergisk reaktion kommer tandläkaren att välja ett annat läkemedel för anestesin.

### **3. Hur du använder Ubistesin**

Endast läkare eller tandläkare är utbildade för att använda Ubistesin.

Din tandläkare kommer att välja Ubistesin och bestämma den lämpliga dosen med beaktande av din ålder, vikt, allmänna hälsa och tandingrep.

Den längsta dosen som ger effektiv bedövning bör användas. Läkemedlet ges som en långsam injektion i munhålan.

### **Om du ges för stor mängd av Ubistesin**

Det är inte sannolikt att du kommer att få för stor mängd av denna injektion men om du börjar må dåligt ska du tala om det för tandläkaren. Symtom på överdosering inkluderar kraftig svaghet, blek hud, huvudvärk, känsla av upprördhet eller rastlöshet, känsla av förvirring, förlorad balans, ofrivilliga skakningar eller darrningar, pupillvidgning, dimsyn, problem att tydligt fokusera på ett föremål, talrubbningar, yrsel, kramper, sänkt medvetandegrad, medvetandeförlust, koma, gäspningar, onormalt långsam eller snabb andning som kan leda till tillfälligt andningsuppehåll, brister i hjärtats effektiva sammandragningar (kallas hjärtstillestånd).

Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel kontakta tandläkare.

### **4. Eventuella biverkningar**

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar men alla användare behöver inte få dem. Din tandläkare kommer noggrant att följa effekterna av Ubistesin medan du befinner dig på mottagningen.

**Informera tandläkare, läkare eller apotekspersonal omedelbart om du får någon av följande allvarliga biverkningar:**

- svullnad i ansikte, tunga eller svalg, svårigheter att svälja, nässelutslag eller andningssvårigheter (angioödem)
- utslag, klåda, svullnad i halsen och andningssvårigheter: detta kan vara symtom på en allergisk (överkänslighets-) reaktion.
- en kombination av hängande ögonlock och sammandragen pupill (Horners syndrom).

Dessa biverkningar är sällsynt förekommande (kan förekomma hos upp till 1 av 1 000 användare).

**Andra biverkningar som inte finns angivna ovan kan också förekomma hos vissa patienter.**

**Vanliga biverkningar: kan förekomma hos upp till 1 av 10 användare:**

- tandkötsinflammation
- nervsmärta – smärta orsakad av nervskador
- domningar eller nedsatt beröringskänsla i och runt munnen
- metallsmak, smakrubbningar eller nedsatt smakfunktion
- ökad, obezaglig eller onormal beröringskänsla
- ökad känslighet för värme
- huvudvärk
- onormalt snabba hjärtslag
- onormalt långsamma hjärtslag
- lågt blodtryck
- svullnad i tunga, läppar och tandkött

**Mindre vanliga biverkningar: kan förekomma hos upp till 1 av 100 användare:**

- sveda
- högt blodtryck
- inflammation i tungan och munnen
- illamående, kräkningar, diarré
- utslag, klåda
- smärta i nacken eller reaktioner vid injektionsstället.

**Sällsynta biverkningar: kan förekomma hos upp till 1 av 1 000 användare:**

- oro (rastlöshet), ångest
- ansiktsförlamning (ansiktspares)
- sömnighet
- ofrivilliga ögonrörelser
- dubbelseende, tillfällig blindhet, nedsatt synskärpa
- hängande ögonlock och sammandragen pupill (Horners syndrom)
- insjuket öga (enoftalmus)
- utvidgade pupiller (mydriasis)
- ögonsmärta
- ringningar i öronen, överkänslig hörsel
- hjärtklappning
- värmevallningar
- blekhet
- väsande andning (bronkospasm), astma
- andningssvårigheter
- flagning eller sår i tandköttet
- flagning på injektionsstället
- nässelutslag (urtikaria)
- muskelryckningar, ofrivilliga muskelsammandragningar
- trötthet, svaghet

- frossa.

#### **Mycket sällsynta biverkningar: kan förekomma hos upp till 1 av 10 000 användare:**

- tillfällig eller bestående känselförlust, långvariga domningar och smakförlust.

#### **Ingen känd frekvens: kan inte beräknas från tillgängliga data**

- extremt bra humör (eufori)
- svimningskänsla/swimning
- kramper, även generaliserade
- problem med hjärtslagens koordination (ledningsrubbningar, atrioventrikulärt block, hjärtstopp)
- ökad mängd blod i en del av kroppen som kan leda till blodkärlsstockning
- vidgning eller förträngning av blodkärl
- heshet
- svårigheter att svälja
- svullna kinder och lokal svullnad
- munsveda (Burning mouth-syndrom)
- rodnad hud (erytem)
- onormalt ökade svettningar
- försämring av symptom från nerver och muskler vid Kearns-Sayre syndrom
- värmekänsla eller köldkänsla
- låst käke.

#### **Rapportering av biverkningar**

Om du får några biverkningar, tala med läkare, tandläkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

webbplats: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

00034 FIMEA.

## **5. Hur Ubistesin ska förvaras**

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

Används före utgångsdatum som anges på etiketten och förpackningen efter EXP/Utg.dat.  
Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Förvaras vid högst 25°C.

Förvara cylinderampullerna i den tätt slutna yttre förpackningen. Ljuskänsligt. Använd inte läkemedlet om du märker att lösningen är grumlig eller missfärgad.

Cylinderampullen ska tas försiktigt ut ur plåtburken för att undvika skärsår.

Cylinderampullerna är avsedda för engångsbruk. Används omedelbart efter cylinderampullens öppnande. Oanvänt lösning måste kasseras.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

## **6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar**

### **Innehållsdeklaration**

- De aktiva substanserna är artikainhydroklorid och adrenalinhydroklorid.
- 1 ml injektionsvätska, lösning innehåller 40 mg artikainhydroklorid och 5 mikrogram adrenalin som adrenalinhydroklorid.
- Varje cylinderampull med 1,7 ml Ubistesin injektionsvätska, lösning innehåller 68 mg artikainhydroklorid och 8,5 mikrogram adrenalin som adrenalinhydroklorid.
- Övriga innehållsämnen är natriumsulfit (E221), natriumklorid och vatten för injektionsvätskor samt saltsyra 14 % och natriumhydroxid 9 % för justering av pH-värdet.

### **Läke medlets utseende och förpackningsstorlekar**

Ubistesin är en klar och färglös lösning.

Lösningen är förpackad i glasampuller för engångsbruk förseglad med en rörlig gummikolv i botten och med en gummidförseglingsupptill som hålls på plats med ett aluminiumlock.

Plåtburk med 50 cylinderampuller à 1,7 ml.

### **Innehavare av godkännande för försäljning och tillverkare**

#### Innehavare av godkännande för försäljning

Pierrel S.p.A.  
Strada Statale Appia 7bis, 46/48  
81043 Capua (CE)  
Italien

#### tillverkare

3M Healthcare Germany GmbH  
Carl-Schurz-Strasse 1  
DE-41453 Neuss  
Tyskland

### **Detta läke medel är godkänt inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet under namnen:**

Belgien: Ubistesin Adrenaline 1/200 000, 40 mg/ml + 5 microgram/ml, oplossing voor injectie

Finland: Ubistesin 40 mg/ml + 5 mikrog/ml, injektioneste, liuos

Tyskland: Ubistesin 1/200 000 40 mg/ml + 5 Mikrogramm/ml Injektionslösung

Irland: Espestesin 40 mg/ml + 5 microgram/ml solution for injection

Luxemburg: Ubistesin Adrenaline 1/200 000, 40 mg/ml + 5 microgram/ml, sol. inj.

Nederlanderna: Ubistesin 4 % articaine met 1/200 000 adrenaline, oplossing voor injectie

**Denna bipackse del ändrades senast: 13.02.2024**

XX

Följande uppgifter är endast avsedda för hälso- och sjukvårdspersonal:

Eftersom detta läkemedel endast är avsett för att användas av tandläkare, läggs hela produktresumén till i slutet av den tryckta bipacksedeln.